297*210mm

Yeşilköy Mah. Atatürk Cad. EGS Business Park B1-Blok Kat:8 No.:299-300 Bakırköy/İstanbul, TÜRKİYE
Tel : +90 212. 465 07 71 - 465 07 72 - 465 07 73
Fax: +90 212. 465 07 70
www.vitolighting.com
info@vitolighting.com

EN

MIRROR&PICTURE LAMP INSTRUCTION

SPECIFICATION:
Model: ARIEL
2110250 / 2110260 / 2110270 / 2110280
Operating Voltage: 220-240V ~ 50/60Hz
Power: Max.8W / 12W
Light Source: SMD LED
Ingress Protection: IP44
Electrical Protection Class: II

CAUTION:
1. Installation should be done by a qualified electrician.
2. Before installation, please cut off the main power.
3. Suitable for mounting on normally flammable surfaces.
4. For indoor use only.

INSTALLATION:
INSTALLATION METHOD 1: Glass mounted mirror lamp
1. Connect supply lead with terminal,brown to brown(L) and blue to blue(N).
2. Fix the luminaire to the mirror with plastic screws. Note:The thickness of mirror should less 7mm.
INSTALLATION METHOD 2: Cabinet mounted mirror lamp
1. Connect supply lead with terminal,brown to brown(L) and blue to blue(N).
2. Fix the light fixture on top of cabiet light with screws.
INSTALLATION METHOD 3: Wall mounted mirror lamp
1. Drill a hole(35mm) on the wall,and the distance between two hole is 21.6-24.4mm,put the expansion screw into the holes.
2. Connecting supply lead with terminal block,brown to brown(L) and blue to blue(N).
3. Fix the mounting bracket with screws. Fourth: Compress the mounting plate.

MAINTENANCE:
1. Use a cotton swab and alcohol to clean the lamp body.
2. Never use strong or volatile chemicals to clean the fixture, otherwise metal parts will be damaged.

BG

ЛАМПА ЗА ОГЛЕДАЛО И КАРТИНА ИНСТРУКЦИЯ

СПЕЦИФИКАЦИЯ:
Модел: ARIEL
2110250 / 2110260 / 2110270 / 2110280
Работно напрежение: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Мощност: Max.8W / 12W
Източник на светлина: SMD LED
Защита от проникване: IP44
Клас на електрическа защита: II

ВНИМАНИЕ:
1. Монтажът трябва да се извършва от квалифициран електротехник.
2. Преди инсталиране, моля, изключете главното захранване.
3. Подходящ за монтаж върху нормално запалими повърхности.
4. Само за употреба на закрито.

ИНСТАЛАЦИЯ:
МЕТОД НА МОНТАЖ 1: Лампа за огледало, монтирана в стъкло
1. Свържете захранващия кабел с клема, кафяво към кафяво (L) и синьо към синьо (N).
2. Фиксирайте осветителното тяло към огледалото с пластмасови винтове. Забележка: Дебелината на огледалото трябва да е по-малка от 7 mm.
МЕТОД НА МОНТАЖ 2: Огледална лампа за шкаф
1. Свържете захранващия кабел с клема, кафяво към кафяво (L) и синьо към синьо (N).
2. Фиксирайте осветителното тяло върху лампата на шкафа с винтове.
МЕТОД НА МОНТАЖ 3: Огледална лампа за стена
1. Пробийте дупка (35 mm) на стената и разстоянието между тях две дупки са 21.6-24.4 мм, поставете разширителния винт в дупките.
2. Свързващ захранващ кабел с клемен блок, кафяв до кафяв (L) и синьо към синьо (N).
3. Фиксирайте монтажната скоба с винтове. Четвърто: Компресирайте монтажната плоча.

ПОДДРЪЖКА:
1. Използвайте памучен тампон и спирт, за да почистите тялото на лампата.
2. Никога не използвайте силни или летливи химикали за почистване на приспособлението, в противен случай металните части ще се повредят.

RU

ЗЕРКАЛО И КАРТИННАЯ ЛАМПА ИНСТРУКЦИЯ

СПЕЦИФИКАЦИЯ:
Модель: АРИЭЛЬ
2110250/2110260/2110270/2110280
Рабочее напряжение: 220-240 В ~ 50/60 Гц
Мощность: Max. 8 Вт/12 Вт
Источник света: светодиод SMD
Защита от проникновения: IP44
Класс электрической защиты: II

ОСТОРОЖНОСТЬ:
1. Установка должна выполняться квалифицированным электриком.
2. Перед установкой отключите основное питание.
3. Подходит для установки на легковоспламеняющихся поверхностях.
4. Только для использования внутри помещений.

УСТАНОВКА:
СПОСОБ УСТАНОВКИ 1: Зеркальная лампа, закрепленная на стекле.
1. Подсоедините провод питания к клемме коричневого цвета к коричневому (L) и от синего к синему (N).
2. Закрепите осветительное на зеркале пластиковыми винтами. Примечание: Толщина зеркала должна быть менее 7 мм.
СПОСОБ УСТАНОВКИ 2: Зеркальная лампа, монтируемая в шкаф.
1. Подсоедините провод питания к клемме коричневого цвета к коричневому (L) и от синего к синему (N).
2. Закрепите осветительное на верхней части светильника шкафа с помощью винтов.
СПОСОБ УСТАНОВКИ 3: Настенная зеркальная лампа.
1. Просверлите отверстие (Ø6 мм) в стене и определите расстояние между Два отверстия 21.6-24.4 мм, вставьте в отверстия расширительный винт.
2. Подсоединение провода питания к клеммной колодке, коричнево-коричневый (L) и от синего к синему (N).
3. Закрепите монтажный кронштейн винтами. Четвертое: Сожмите монтажную пластину.

ОБСЛУЖИВАНИЕ:
1. Очистите корпус лампы ватным тампоном и спиртом.
2. Никогда не используйте сильные или летучие химические вещества для чистки прибора, в противном случае металлические детали будут повреждены.

RO

LAMPĂ OGLINZĂ&PICTURE INSTRUCȚIUNE

SPECIFICAȚII:
Model: ARIEL
2110250 / 2110260 / 2110270 / 2110280
Tensiune de operare: 220-240V~50/60Hz
Putere: Max.8W / 12W
Sursa de lumină: LED SMD
Protecție la intrare: IP44
Clasa de protecție electrică: II

ATENȚIE:
1. Instalarea trebuie efectuată de un electrician calificat.
2. Înainte de instalare, vă rugăm să întrerupeți alimentarea principală.
3. Potrivit pentru montare pe suprafețe normal inflamabile.
4. Numai pentru uz interior.

INSTALARE:
METODA DE INSTALARE 1: Lampă cu oglindă montată în sticlă
1. Conectați cablul de alimentare cu borna, maro la maro (L) și albastru până la albastru (N).
2. Fixați corpul de iluminat pe oglindă cu șuruburi din plastic. Notă: Grosimea oglinzii ar trebui să fie mai mică de 7 mm
METODA DE INSTALARE 2: Lampă cu oglindă montată în dulap
1. Conectați cablul de alimentare cu borna, maro la maro (L) și albastru până la albastru (N).
2. Fixați corpul de iluminat deasupra lumină cabinet cu șuruburi.
METODA DE INSTALARE 3: Lampă cu oglindă de perete
1. Găuriți o gaură (Ø35mm) pe perete și distanța dintre acestea două găuri sunt de 21.6-24.4 mm, puneți șurubul de expansiune în găuri.
2. Conectarea cablului de alimentare cu bloc terminal, de la maro la maro (L) și albastru până la albastru (N).
3. Fixați suportul de montare cu șuruburi. În al patrulea rând: Comprimați placa de montare.

ÎNTREȚINERE:
1. Folosiți un tampon de bumbac și alcool pentru a curăța corpul lămpii.
2. Nu utilizați niciodată substanțe chimice puternice sau volatile pentru a curăța dispozitivul. În caz contrar, piesele metalice vor fi deteriorate.

TR

AYNA & RESİM LAMBASI TALİMAT

ŞARTNAME:
Model: ARIEL
2110250 / 2110260 / 2110270 / 2110280
Çalışma Gerilimi: 220-240V~50/60Hz
Güç: Maks.8W / 12W
Işık Kaynağı: SMD LED
Giriş Koruması: IP44
Elektriksel Koruma Sınıfı: II

DİKKAT:
1. Kurulum kalifiye bir elektrikçi tarafından yapılmalıdır.
2. Kurulumdan önce lütfen ana gücü kesin.
3. Normalde yanıcı yüzeylere montaja uygundur.
4. Yalnızca iç mekan kullanımı içindir.

KURULUM:
KURULUM YÖNTEMİ 1: Cama monte ayna lambası
1. Besleme kablosunu kahverengiden kahverengiye (L) terminale bağlayın
ve mavidenmaviye(N).
2. Armatürü ayrıya plastik vidalarla sabitleyin. Not: Aynanın kalınlığı 7 mm'den az olmalıdır.
KURULUM YÖNTEMİ 2: Kabine monte ayna lambası
1. Besleme kablosunu kahverengiden kahverengiye (L) terminale bağlayın
ve mavidenmaviye(N).
2. Aydınlatma armatürünü vidalarla kabin ışığının üstüne sabitleyin.
KURULUM YÖNTEMİ 3: Duvara monte ayna lambası
1. Duvara bir delik (Ø35mm) ve aralarındaki mesafeyi açın. İki delik 21.6-24.4 mm'dir, genişletme vidasını deliklere yerleştirin.
2. Besleme kablosunu terminal bloğu ile bağlantılı, kahverengiden kahverengiye (L) ve mavidenmaviye (N).
3. Montaj braketini vidalarla sabitleyin. Dördüncüsü: Montaj plakasını sıkıştırın.

BAKIM:
1. Lamba gövdesini temizlemek için pamuklu çubuk ve alkol kullanın.
2. Armatürü temizlemek için asla güçlü veya uçucu kimyasallar kullanmayın, aksi takdirde metal parçalar zarar görecektir.

GR

ΚΑΘΡΕΦΤΗΣ & ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ ΕΝΤΟΛΗ

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:
Μοντέλο: ARIEL
2110250 / 2110260 / 2110270 / 2110280
Τάση λειτουργίας: 220-240V ~ 50/60Hz
Ισχύς: Μέγιστο 8W / 12W
Πηγή φωτός: SMD LED
Προστασία εισόδου: IP44
Κατηγορία Ηλεκτρικής Προστασίας: II

ΠΡΟΣΟΧΗ:
1. Η εγκατάσταση πρέπει να γίνει από εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο.
2. Πριν την εγκατάσταση, διακόψτε την κύρια παροχή ρεύματος.
3. Κατάλληλο για τοποθέτηση σε κανονικά εύφλεκτες επιφάνειες.
4. Μόνο για εσωτερική χρήση.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:
ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ 1: Γυάλινη λάμπα καθρέφτη
1. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας με τον ακροδέκτη, καφέ σε καφέ (L) και μπλε σε μπλε(N).
2. Fixez le luminaire au miroir avec des vis en plastique. Remarque : L'épaisseur du miroir doit être inférieure à 7 mm.
ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ 2: Φωτιστικό καθρέφτη τοποθετημένο σε ντουλάπι
1. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας με τον ακροδέκτη, καφέ σε καφέ (L) και μπλε σε μπλε(N).
2. Στερεώστε το φωτιστικό πάνω από το φως της ντουλάπας με βίδες.
ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ 3: Επτοίχιος καθρέφτης
1. Ανοίξτε μια τρύπα (Ø6mm) στον τοίχο και την απόσταση μεταξύ τους δύο τρύπες είναι 21.6-24.4 mm. Βιδώστε τις βίδες διαστολής στις τρύπες.
2. Σύνδεση καλωδίου τροφοδοσίας με μπλοκ ακροδεκτών, καφέ σε καφέ (L) και μπλε σε μπλε(N).
3. Στερεώστε το στήριγμα στερέωσης με βίδες. Τέταρτον: Συμπιέστε την πλάκα στερέωσης.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:
1. Χρησιμοποιήστε μια μπατονέτα και οινόπνευμα για να καθαρίσετε το σώμα της λάμπας.
2. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ισχυρά ή πτητικά χημικά για να καθαρίσετε το εξάρτημα, διαφορετικά θα καταστραφούν τα μεταλλικά μέρη.

FR

MIROIR et LAMPE D'IMAGE INSTRUCTION

SPÉCIFICATION:
Modèle : ARIEL
2110250/2110260/2110270/2110280
Tension de fonctionnement : 220-240 V~50/60 Hz
Puissance: Max.8W / 12W
Source de lumière : LED CMS
Protection contre la pénétration : IP44
Classe de protection électrique : II

PRUDENCE:
1. L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié.
2. Avant l'installation, veuillez couper l'alimentation principale.
3. Convient pour un montage sur des surfaces normalement inflammables.
4. Pour usage intérieur uniquement.

INSTALLATION:
MÉTHODE D'INSTALLATION 1 : Lampe miroir montée sur verre
1. Connectez le câble d'alimentation à la borne, marron à marron (L), et du bleu au bleu (N).
2. Fixez le luminaire au miroir avec des vis en plastique. Remarque : L'épaisseur du miroir doit être inférieure à 7 mm.
MÉTHODE D'INSTALLATION 2 : Lampe à miroir montée sur armoire
1. Connectez le câble d'alimentation à la borne, marron à marron (L), et du bleu au bleu (N).
2. Fixez le luminaire sur la dessus de l'armoire avec des vis.
MÉTHODE D'INSTALLATION 3 : Lampe miroir murale
1. Percez un trou (Ø6 mm) sur le mur et la distance entre deux trous sont de 21.6-24.4 mm, placez la vis d'expansion dans les trous. 2. Connexion du câble d'alimentation au bornier, marron à marron (L) et bleu au bleu (N).
3. Fixez le support de montage avec des vis. Quatrièmement : compressez la plaque de montage.

ENTRETIEN:
1. Utilisez un coton-tige et de l'alcool pour nettoyer le corps de la lampe.
2. N'utilisez jamais de produits chimiques forts ou volatils pour nettoyer le luminaire, sinon les pièces métalliques seront endommagées.

IT

LAMPADA PER SPECCHIO E IMMAGINE ISTRUZIONI

SPECIFICHE:
Modello: ARIEL
2110250 / 2110260 / 2110270 / 2110280
Tensione operativa: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Potenza: massimo 8 W/12 W
Sorgente luminosa: LED SMD
Protezione ingresso: IP44
Classe di protezione elettrica: II

ATTENZIONE:
1. L'installazione deve essere eseguita da un elettricista qualificato.
2. Prima dell'installazione, interrompere l'alimentazione principale.
3. Adatto per il montaggio su superfici normalmente infiammabili.
4. Solo per uso interno.

INSTALLAZIONE:
METODO DI INSTALLAZIONE 1: Lampada da specchio montata su vetro
1. Collegare il cavo di alimentazione al terminale, da marrone a marrone (L) e da blu a blu(N).
2. Fissare l'apparecchio allo specchio con viti in plastica. Nota: lo spessore dello specchio deve essere inferiore a 7 mm.
METODO DI INSTALLAZIONE 2: Lampada da specchio montata su mobile
1. Collegare il cavo di alimentazione al terminale, da marrone a marrone (L) e da blu a blu(N).
2. Fissare la lampada sulla parte superiore della luce del mobile con le viti.
METODO DI INSTALLAZIONE 3: Lampada da specchio montata a parete
1. Praticare un foro (Ø6 mm) sul muro e indicare la distanza tra di essi deve essere 21.6-24.4 mm, inserire le viti di espansione nei fori.
2. Collegamento del cavo di alimentazione con morsettiera, da marrone a marrone (L) e da blu a blu(N).
3. Fissare la staffa di montaggio con le viti.
Quarto: comprimere la piastra di montaggio.

MANUTENZIONE:
1. Utilizzare un batuffolo di cotone e alcol per pulire il corpo della lampada.
2. Non utilizzare mai prodotti chimici aggressivi o volatili per pulire l'apparecchio, in caso contrario le parti metalliche verranno danneggiate.

DE

SPIEGEL- UND BILDLEUCHTE ANWEISUNG

SPEZIFIKATION:
Modell: ARIEL
2110250 / 2110260 / 2110270 / 2110280
Betriebsspannung: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Leistung: Max. 8W / 12W
Lichtquelle: SMD LED
Schutzart: IP44
Elektrische Schutzklasse: II

VORSICHT:
1. Die Installation sollte von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
2. Bitte unterbrechen Sie vor der Installation die Hauptstromversorgung.
3. Geeignet für die Montage auf normal entflammbaren Oberflächen.
4. Nur zur Verwendung im Innenbereich.

INSTALLATION:
INSTALLATIONSMETHODE 1: Glasmontierte Spiegellampe
1. Verbindungsleitung mit Klemme verbinden, braun an braun (L) und blau zu blau(N).
2. Befestigen Sie die Leuchte mit Kunststoffschrauben am Spiegel. Hinweis: Die Dicke des Spiegels sollte weniger als 7 mm betragen.
INSTALLATIONSMETHODE 2: Schrankmontierte Spiegellampe
1. Verbindungsleitung mit Klemme verbinden, braun an braun (L) und blau zu blau(N).
2. Befestigen Sie die Leuchte mit Schrauben oben auf der Schranklampe.
INSTALLATIONSMETHODE 3: Wandmontierte Spiegelleuchte
1. Bohren Sie ein Loch (Ø6 mm) in die Wand und stellen Sie den Abstand dazwischen ein Zwei Löcher sind 21.6-24.4 mm groß. Setzen Sie die Dehnschraube in die Löcher ein.
2. Versorgungsleitung mit Klemmenblock verbinden, braun an braun (L) und blau zu blau(N).
3. Befestigen Sie die Montagehalterung mit Schrauben. Viertens: Komprimieren Sie die Montageplatte.

WARTUNG:
1. Reinigen Sie den Lampenkörper mit einem Wattestäbchen und Alkohol.
2. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts niemals starke oder flüchtige Chemikalien. Andernfalls werden Metallteile beschädigt.

PL

LUSTRO I LAMPA OBRAZOWA INSTRUKCJA

SPECYFIKACJA:
Modelka: ARIEL
2110250 / 2110260 / 2110270 / 2110280
Napięcie robocze: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Moc: maks. 8 W / 12 W
Źródło światła: dioda LED SMD
Stopień ochrony: IP44
Klasa ochrony: II

OSTROŻNOŚĆ:
1. Instalacja powinien wykonać wykwalifikowany elektryk.
2. Przed instalacją należy odłączyć główne zasilanie.
3. Nadaje się do montażu na powierzchniach normalnie palnych.
4. Tylko do użytku w pomieszczeniach zamkniętych.

INSTALACJA:
METODA MONTAŻU 1: Lampa lustrzana montowana na szkle
1. Podłącz przewód zasilający do zacisku, brązowy do brązowego (L) i niebieski do niebieskiego (N).
2. Przymocuj oprawę do lustra za pomocą plastikowych śrub. Uwaga: Grubość lustra powinna być mniejsza niż 7 mm.
METODA MONTAŻU 2: Lampa lustrzana montowana w szafce
1. Podłącz przewód zasilający do zacisku, brązowy do brązowego (L) i niebieski do niebieskiego (N).
2. Przymocuj oprawę oświetleniową do oświetlenia szafki za pomocą śrub.
METODA MONTAŻU 3: Lampa lustrzana montowana na ścianie
1. Wywierć otwór (Ø6mm) w ścianie i wyznacz odległość pomiędzy nimi dwa otwory mają średnicę 21.6-24.4 mm, włóż śruby rozporowe do otworów.
2. Podłączenie przewodu zasilającego do listwy zaciskowej, brązowy do brązowego (L) i niebieski do niebieskiego (N).
3. Przymocuj wspornik montażowy za pomocą śrub. Po czwarte: Ścisnij płytę montażową.

KONSERWACJA:
1. Do czyszczenia korpusu lampy użyj wacika i alkoholu.
2. Nigdy nie używaj silnych lub lotnych chemikaliów do czyszczenia oprawy, w przeciwnym razie części metalowe ulegną uszkodzeniu.

ES

LÁMPARA DE ESPEJO Y IMAGEN INSTRUCCIÓN

ESPECIFICACIÓN:
Modelo: ARIEL
2110250 / 2110260 / 2110270 / 2110280
Voltaje de funcionamiento: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Potencia: Max.8W / 12W
Fuente de luz: LED SMD
Protección de entrada: IP44
Clase de Protección Eléctrica: II

PRECAUCIÓN:
1. La instalación debe realizarla un electricista calificado.
2. Antes de la instalación, corte la alimentación principal.
3. Adecuado para montaje en superficies normalmente inflamables.
4. Sólo para uso en interiores.

INSTALACIÓN:
MÉTODO DE INSTALACIÓN 1: Lámpara de espejo montada en vidrio
1. Conecte el cable de alimentación con el terminal, de color marrón a marrón (L) y azul a azul (N).
2. Fijar la luminaria al espejo con tornillos de plástico. Nota: El grosor del espejo debe ser inferior a 7 mm.
MÉTODO DE INSTALACIÓN 2: Lámpara de espejo montada en gabinete
1. Conecte el cable de alimentación con el terminal, de color marrón a azul para azul (N).
2. Fije la luminaria en la parte superior de la lámpara del gabinete con tornillos.
MÉTODO DE INSTALACIÓN 3: Lámpara de espejo de pared
1. Taladre un agujero (Ø6 mm) en la pared y la distancia entre Dos orificios son de 21.6-24.4 mm, coloque el tornillo de expansión en los orificios.
2. Conexión del cable de alimentación con bloque de terminales, marrón a marrón (L) y azul a azul (N).
3. Fije el soporte de montaje con tornillos. Cuarto: comprima la placa de montaje.

MANTENIMIENTO:
1. Utilice un hisopo de algodón y alcohol para limpiar el cuerpo de la lámpara.
2. Nunca utilices productos químicos fuertes o volátiles para limpiar el dispositivo. De lo contrario, se dañarán las piezas metálicas.

PT

LÂMPADA DE ESPELHO E IMAGEM INSTRUÇÃO

ESPECIFICAÇÃO:
Modelo: ARIEL
2110250 / 2110260 / 2110270 / 2110280
Tensão operacional: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Potência: Máx.8W / 12W
Fonte de luz: LED SMD
Proteção de entrada: IP44
Classe de Proteção Elétrica: II

CUIDADO:
1. A instalação deve ser feita por um eletricista qualificado.
2. Antes da instalação, desligue a alimentação principal.
3. Adequado para montagem em superfícies normalmente inflamáveis.
4. Somente para uso interno.

INSTALAÇÃO:
MÉTODO DE INSTALAÇÃO 1: Lâmpada de espelho montada em vidro
1. Conecte o cabo de alimentação ao terminal, marrom com marrom (L) e azul com azul (N).
2. Fixe a luminária ao espelho com parafusos plásticos. Nota: A espessura do espelho deve ser inferior a 7 mm.
MÉTODO DE INSTALAÇÃO 2: Lâmpada de espelho montada em gabinete
1. Conecte o cabo de alimentação ao terminal, marrom com marrom (L) e azul para azul (N).
2. Fixe a luminária na parte superior da luminária do gabinete com parafusos.
MÉTODO DE INSTALAÇÃO 3: Lâmpada de espelho de parede
1. Faça um furo (Ø6mm) na parede e a distância entre dois furos são 21.6-24.4 mm, coloque o parafuso de expansão nos furos.
2. Conexão do cabo de alimentação com bloco de terminais, marrom a marrom (L) e azul para azul (N).
3. Fixe o suporte de montagem com parafusos. Quarto: comprima a placa de montagem.

MANUTENÇÃO:
1. Use um cotonete e álcool para limpar o corpo da lâmpada.
2. Nunca use produtos químicos fortes ou voláteis para limpar o aparelho, caso contrário, as peças metálicas serão danificadas.

SK

ZRKADLÁ & OBRAZOVÁ LAMPA NÁVOD

ŠPECIFIKÁCIA:
Model: ARIEL
2110250 / 2110260 / 2110270 / 2110280
Prevádzkové napätie: 220-240V ~ 50/60Hz
Výkon: Max.8W / 12W
Svietený zdroj: SMD LED
Ochrana proti vniknutiu: IP44
Trieda elektrickej ochrany: II

POZOR:
1. Inštaláciu by mal vykonať kvalifikovaný elektrikár.
2. Pred inštaláciou vypnite hlavné napájanie.
3. Vhodné na montáž na bežne horľavé povrchy.
4. Len na vnútorné použitie.

INŠTALÁCIA:
NÁVOD NA INŠTALÁCIU 1: Sklenená zrkadlová lampa
1. Pripojte napájací kábel k konzolovej, hnedý až hnedý (L) a modrá na modrú (N).
2. Pripevnite svietidlo k zrkadlu plastových skrutiek. Poznámka: Hrúbka zrkadla by mala byť menšia ako 7 mm
NÁVOD NA INŠTALÁCIU 2: Zrkadlová lampa namontovaná do skrine
1. Pripojte napájací kábel k konzolovej, hnedý až hnedý (L) a modrá na modrú (N).
2. Pripevnite svietidlo na vrchnú časť svietidla skrine pomocou skrutiek.
NÁVOD NA INŠTALÁCIU 3: Nástenná zrkadlová lampa
1. Vyvŕtajte otvor (Ø6 mm) do steny a vzdialenosť medzi nimi dva otvory je 21.6-24.4 mm, vložte rozpínacie skrutky do otvorov.
2. Pripojovací kábel so svorkovnicou, hnedý až hnedý (L) a modrá na modrú (N).
3. Pripevnite montážnu konzolu skrutkami. Po štvrté: Stlačte montážnu dosku.

ÚDRŽBA:
1. Na čistenie tela lampy použite vatový tampón a alkohol.
2. Na čistenie prístroja nikdy nepoužívajte silné alebo prchavé chemikálie, inak sa poškodia kovové časti.

CZ

ZRCADLA & OBRAZOVÁ LAMPA NÁVOD

SPECIFIKACE:
Model: ARIEL
2110250 / 2110260 / 2110270 / 2110280
Provozní napětí: 220-240V ~ 50/60Hz
Výkon: Max.8W / 12W
Světelný zdroj: SMD LED
Ochrana proti vniknutí: IP44
Třída elektrické ochrany: II

POZOR:
1. Instalaci by měl provést kvalifikovaný elektrikář.
2. Před instalací prosím vypněte hlavní napájení.
3. Vhodné pro montáž na běžně hořlavé povrchy.
4. Pouze pro vnitřní použití.

INSTALACE:
NÁVOD K INSTALACI 1: Skleněná zrcadlová lampa
1. Připojte napájecí kabel se svorkou, hnědý až hnědý (L) a modrá na modrou (N).
2. Připevněte světidlo k zrcadlu plastových šroubů. Poznámka: Hloubka zrcadla by měla být menší než 7 mm
NÁVOD K INSTALACI 2: Zrcadlová lampa namontovaná do skříně
1. Připojte napájecí kabel se svorkou, hnědý až hnědý (L) a modrá na modrou (N).
2. Upevněte světidlo na horní část světidlové skříně pomocí šroubů.
NÁVOD K INSTALACI 3: Nástěnná zrcadlová lampa
1. Vyvrtejte otvor (Ø6 mm) do stěny a vzdálenost mezi nimi dva otvory je 21.6-24.4 mm, vložte rozpínací šrouby do otvorů.
2. Připojovací kabel se svorkovnicí, hnědý až hnědý (L) a modrá na modrou (N).
3. Připevněte montážní držák pomocí šroubů. Za čtvrté: Stlačit montážní desku.

ÚDRŽBA:
1. K čištění těla lampy použijte vatový tampón a alkohol.
2. K čištění přístrojů nikdy nepoužívejte silné nebo těkavé chemikálie, jinak dojde k poškození kovových částí.

BIH

MIRROR&PICTURE LAMP UPUTSTVO

SPECIFIKACIJA:
Model: ARIEL
2110250 / 2110260 / 2110270 / 2110280
Radni napon: 220-240V ~ 50/60Hz
Snaga: Max.8W / 12W
Izvor svjetlosti: SMD LED
Ulazna zaštita: IP44
Klasa električne zaštite: II

OPREZ:
1. Instalaciju treba obaviti kvalifikovani električar.
2. Prije instalacije molimo vas da isključite glavnu napajanje.
3. Pogodno za montažu na normalno zapaljive površine.
4. Samo za unutrašnju upotrebu.

INSTALACIJA:
NAČIN UGRADNJE 1: Lampa za ogledalo montirana na staklo
1. Spojite napojni vod sa terminalom, smeđe do smeđe (L) i plavo do plavog (N).
2. Pričvrstite svjetiljku na ogledalo plastičnim vijcima. Napomena: Debljina ogledala treba biti manja od 7 mm
NAČIN UGRADNJE 2: Ogledalo montirano na ormariću
1. Spojite napojni vod sa terminalom, smeđe do smeđe (L) i plavo do plavog (N).
2. Pričvrstite svjetiljku na vrhu ormarića svjetiljke vijcima.
NAČIN UGRADNJE 3: Zidna svjetiljka za ogledalo
1. Izbušite rupu (Ø6mm) na zidu i razmak između njih dva su 21.6-24.4 mm, stavite ekspanzijski vijak u rupe.
2. Spojni povodni kabel s priključnim blokom, smeđa do smeđa (L) i plava do plava (N).
3. Pričvrstite montažni nosač vijcima. Četvrto: Stisnite montažnu ploču.

OPRAVLJANJE:
1. Koristite pamučni štapić i alkohol za čišćenje kućišta svjetiljke.
2. Nikada nemojte koristiti jake ili hlapljive kemikalije za čišćenje uređaja, inače će se metalni dijelovi oštetiti.

HR

SVJETILJKA ZA OGLEDALO I SLIKU UPUTA

SPECIFIKACIJA:
Model: ARIEL
2110250 / 2110260 / 2110270 / 2110280
Radni napon: 220-240V ~ 50/60Hz
Snaga: Max.8W / 12W
Izvor svjetla: SMD LED
Zaštita od prodora: IP44
Razred električne zaštite: II

OPREZ:
1. Instalaciju treba obaviti kvalificirani električar.
2. Prije instalacije molimo isključite glavno napajanje.
3. Prikladno za montažu na normalno zapaljive površine.
4. Samo za unutrašnju uporabu.

INSTALACIJA:
NAČIN UGRADNJE 1: Lampa s ogledalom za staklom
1. Spojite napojni vod s priključnom, smeđe do smeđe (L) i plavo u plavo (N).
2. Pričvrstite svjetiljku na ogledalo plastičnim vijcima. Napomena: Debljina zrcala treba biti manja od 7 mm
NAČIN UGRADNJE 2: Zrcalna svjetiljka montirana na ormarić
1. Spojite dovodni kabel s priključnom, smeđe do smeđe (L) i plavo u plavo (N).
2. Vijcima pričvrstite rasvjetno tijelo na razvodu ormarića.
NAČIN UGRADNJE 3: Zidna svjetiljka za ogledalo
1. Izbušite rupu (Ø6 mm) na zidu i razmak između njih su 21.6-24.4 mm, stavite ekspanzijski vijak u rupe.
2. Spojni dovodni kabel s priključnim blokom, smeđa do smeđe (L) i plava do plave (N).
3. Pričvrstite montažni nosač vijcima. Četvrto: Stisnite montažnu ploču.

ODRŽAVANJE:
1. Koristite pamučni štapić i alkohol za čišćenje kućišta svjetiljke.
2. Nikada nemojte koristiti jake ili hlapljive kemikalije za čišćenje uređaja, inače će se metalni dijelovi oštetiti.

KZ

АЙНА ЖӘНЕ СУРЕТ ШАМЫ НҰСҚАУ

спецификациясы:
Үлгі: ARIEL
2110250 / 2110260 / 2110270 / 2110280
Жұмыс кернеуі: 220-240В ~ 50/60Гц
Қуаты: Max.8 Вт / 12 Вт
Жарық көзі: SMD LED
Кіруден қорғау: IP44
Электрлік қорғаныс класы: II

ЕСКЕРТУ:
1. Орнатуды біліктті электрик орындауы керек.
2. Орнату алдында негізгі қуатты өшіріңіз.
3. Қалыпты жанғыш беттерге орнатуға жарамды.
4. Тек үй ішінде пайдалануға арналған.

ОРНАТУ:
ОРНАТУ ӘДІСІ 1: Шыныдан орнатылған айна шамы
1. Қоректендіру сымын қоңырдан қоңырға дейін (L) терминалмен жалғаңыз, және көкшіл көкке (N).
2. Шамды пластик бұрандалармен айнаға бекітіңіз. Ескертуі: Айнаның қалыңдығы 7 мм-ден кем болғанын көре
ОРНАТУ ӘДІСІ 2: Шкафқа орнатылған айна шамы
1. Қоректендіру сымын қоңырдан қоңырға дейін (L) терминалмен және көкшіл көкке (N).
2. Шкафтың шамының үстіңгі шамды бұрандалары көмегімен.
ОРНАТУ ӘДІСІ 3: Қабырғаға орнатылған айна шамы
1. Қабырғаға тесік (Ø6мм) және олардың арасындағы қашықтығы бұрандаларды екі тесік 21.6-24.4 мм, кеңейту бұрандасын тесіктерге салыңыз.
2. Қоңырдан қоңырға дейін (L) терминал блоғы бар қоқ сымы және көкшіл көкке (N).
3. Бекіту қронштейнін бұрандалармен бекітіңіз. Төртінші: Бекіту тақтасын қысыңыз.

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ:
1. Шамның корпусын таза ұлпа мен спиртпен сүртіңіз.
2. Құрылғыны тазалау үшін ешқашан күшті немесе ұшқыш химиялық заттарды қолданбаңыз, әйтпесе металл бөлшектер зақымдалады.

SL

SVETILKA ZA OGLEDALO IN SLIKO NAVODILA

SPECIFIKACIJA:
Model: ARIEL
2110250 / 2110260 / 2110270 / 2110280
Delovna napetost: 220-240V ~ 50/60Hz
Moč: Max.8W / 12W
Vir svetlobe: SMD LED
Zaščita pred vdorom: IP44
Razred električne zaščite: II

POZOR:
1. Namestitev mora opraviti usposobljen električar.
2. Pred namestitvijo izklopite glavno napajanje.
3. Primerno za montažo na običajno vnetljive površine.
4. Samo za notranjo uporabo.

NAMESTITEV:
NAČIN NAMESTITVE 1: Steklena zrcalna svetilka
1. Povežite napajalni kabel s priključkom, rjava do rjava (L) in modro v modro (N).
2. Svetilko pritrdite na ogledalo s plastičnimi vijaki. Opomba: Debelina ogledala mora biti manjša od 7 mm
NAČIN NAMESTITVE 2: Zrcalna svetilka za vgradnjo v omarico
1. Povežite napajalni kabel s priključkom, rjava do rjava (L) in modro v modro (N).
2. Z vijaki pritrdite svetilko na vrh luči omarice. NAČIN NAMESTITVE 3: Stenska zrcalna svetilka
1. Izvrtajte luknjo (Ø6 mm) v steno in razdalja med Dve luknji sta 21.6-24.4 mm, vstavite ekspanzijski vijak v luknje.
2. Priključni napajalni kabel s priključnim blokom, rjava do rjava (L) in modro v modro (N).
3. Pritrdite montažni nosilec z vijaki. Četrtič: Stisnite montažno ploščo.

VZDRŽEVANJE:
1. Za čiščenje ohišja svetilke uporabite vatirano palčko in alkohol.
2. Nikoli ne uporabljajte močnih ali hlapljivih kemikalij za čiščenje naprave, sicer se kovinski deli poškodujejo.

AR

مرآة الصورة والصورة تعليمات

مواصفة:
اسم الطراز: ARIEL
2110250 / 2110260 / 2110270 / 2110280
جهد التشغيل: 220-240 فولت ~ 50/60 هرتز
الطاقة: الحد الأقصى 8 واط / 12 واط
مصدر الضوء: مصباح LED SMD
حماية الدخول: IP44
فئة الحماية الكهربائية: II

تحذير:
1. يجب أن يتم التثبيت بواسطة كهربائي مؤهل.
2. قبل التثبيت، يرجى قطع التيار الرئيسي.
3. مناسب للتركيب على الأسطح القابلة للاشتعال عادة.
4. للاستخدام الداخلي فقط.

التعليمات:
طريقة التثبيت 1: مصباح مرآة مثبت على الزجاج
1. قم بتوصيل سلك الطاقة، بني إلى بني (L) وأزرق إلى أزرق (N).
2. قم بتثبيت وحدة الإنارة على المرآة باستخدام براغي بلاستيكية. ملاحظة: يجب أن يكون سمك المرآة أقل من 7 مم.
طريقة التثبيت 2: مصباح مرآة مثبت على الخزانة
1. قم بتوصيل سلك الطاقة، بني إلى بني (L) وأزرق إلى أزرق (N).
2. قم بتثبيت وحدة الإنارة على الجزء العلوي من الخزانة باستخدام البراغي.
طريقة التثبيت 3: مصباح مرآة مثبت على الحائط
1. قم بتثبيت سلك الطاقة، بني إلى بني (L) وأزرق إلى أزرق (N).
2. قم بحفر حفرة (Ø35mm) على الحائط، وتكون المسافة بينها 21.6-24.4 مم، ضع مسمار التمدد في الحفرة.
3. قم بتركيب حامل التثبيت. الرابع: اضغط لوحة التثبيت.

الصيانة:
1. استخدم قطعة قطن وكحول لتنظيف جسم الم